



#### Vsebina

#### II *Nezakonodajni akti*

##### UREDBE

- ★ Uredba Sveta (EU) 2015/1776 z dne 5. oktobra 2015 o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 872/2004 o nadaljnjih omejevalnih ukrepih proti Liberiji ..... 1
- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2015/1777 z dne 5. oktobra 2015 o izvajanju Uredbe (EU) št. 208/2014 o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini ..... 3
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1778 z dne 25. junija 2015 o vzpostavitvi ohranitvenih ukrepov za varstvo območij grebenov v vodah pod suverenostjo Danske v Baltskem morju in Kattegatu ..... 5
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1779 z dne 5. oktobra 2015 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 19

##### SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2015/1780 z dne 5. oktobra 2015 o spremembi Sklepa 2012/392/SZVP o misiji SZVP Evropske unije v Nigeru (EUCAP Sahel Niger) ..... 21
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2015/1781 z dne 5. oktobra 2015 o spremembi Sklepa 2014/119/SZVP o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini ..... 23
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2015/1782 z dne 5. oktobra 2015 o razveljavitvi Skupnega stališča 2004/487/SZVP o nadaljnjih omejitvenih ukrepih proti Liberiji in o spremembi Skupnega stališča 2008/109/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Liberiji ..... 25

- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1783 z dne 1. oktobra 2015 o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU o nadzornih ukrepih za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah glede vnosov za Estonijo (notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 6643)<sup>(1)</sup> ..... 27
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1784 z dne 2. oktobra 2015 o spremembi Priloge II k Odločbi 2003/467/ES glede priznanja regije Severna Irska v Združenem kraljestvu kot uradno proste bruceloze glede čred goveda (notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 6630)<sup>(1)</sup> ..... 38

---

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## UREDBA SVETA (EU) 2015/1776

z dne 5. oktobra 2015

## o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 872/2004 o nadaljnjih omejevalnih ukrepih proti Liberiji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Skupnega stališča Sveta 2004/487/SZVP z dne 29. aprila 2004 o nadaljnjih omejitvenih ukrepih proti Liberiji <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo Sveta (ES) št. 872/2004 <sup>(2)</sup> je bila uvedena zamrznitev finančnih sredstev in gospodarskih virov fizičnih in pravnih oseb, organov in subjektov, ki so našteti v prilogi k navedeni uredbi.
- (2) Dne 5. oktobra 2015 je Svet sprejel Sklep (SZVP) 2015/1782 <sup>(3)</sup>, s katerim se izvaja Resolucija Varnostnega sveta Združenih narodov 2237 (2015) z dne 2. septembra 2015, ki je odpravila ukrepe prepovedi potovanja in zamrznitve sredstev, določenih v odstavku 4 RVSZN 1521 (2003) oziroma v odstavku 1 RVSZN 1532 (2004).
- (3) Zato je primerno, da se Uredba (ES) št. 872/2004 razveljavi s takojšnjim učinkom –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Uredba (ES) št. 872/2004 se razveljavi.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

<sup>(1)</sup> UL L 162, 30.4.2004, str. 116.

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 872/2004 z dne 29. aprila 2004 o nadaljnjih omejevalnih ukrepih proti Liberiji (UL L 162, 30.4.2004, str. 32).

<sup>(3)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2015/1782 z dne 5. oktobra 2015 o razveljavitvi Skupnega stališča 2004/487/SZVP o nadaljnjih omejitvenih ukrepih proti Liberiji in o spremembi Skupnega stališča 2008/109/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Liberiji (glej stran 25 tega Uradnega lista).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 5. oktobra 2015

*Za Svet*  
*Predsednik*  
N. SCHMIT

---

**IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2015/1777****z dne 5. oktobra 2015****o izvajanju Uredbe (EU) št. 208/2014 o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 208/2014 z dne 5. marca 2014 o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 5. marca 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 208/2014.
- (2) Na podlagi pregleda v okviru Sveta bi bilo treba spremeniti vnos v zvezi z eno osebo.
- (3) Prilogo I k Uredbi (EU) št. 208/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Priloga I k Uredbi (EU) št. 208/2014 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

*Člen 2*Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 5. oktobra 2015

*Za Svet*  
*Predsednik*  
N. SCHMIT

---

<sup>(1)</sup> UL L 66, 6.3.2014, str. 1.

## PRILOGA

Vnos za naslednjo osebo iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 208/2014 se nadomesti z naslednjim:

	Ime	Podatki o identiteti	Utemeljitev	Datum uvrstitve na seznam
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	Rojen 19. avgusta 1969, brat Andriija Kliuieva, poslovnež.	Oseba, o kateri ukrajinski organi vodijo kazenski postopek zaradi vpletenosti v odtujitev javnih sredstev ali drugega premoženja. Oseba, povezana z osebo, uvrščeno na seznam (Andrii Petrovych Kliuiev), zoper katero ukrajinski organi vodijo kazenski postopek zaradi odtujitve javnih sredstev ali drugega premoženja.	6.3.2014

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1778****z dne 25. junija 2015****o vzpostavitvi ohranitvenih ukrepov za varstvo območij grebenov v vodah pod suverenostjo Danske v Baltskem morju in Kattegatu**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 11 Uredbe,

ob upoštevanju skupnega priporočila Danske, Nemčije in Švedske,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 11 Uredbe (EU) št. 1380/2013 se države članice pooblasti, da sprejmejo ohranitvene ukrepe v svojih vodah, ki so nujni za izpolnjevanje obveznosti na podlagi okoljske zakonodaje Unije, med drugim člena 6 Direktive Sveta 92/43/EGS <sup>(2)</sup>.
- (2) Člen 6 Direktive 92/43/EGS od držav članic zahteva, da določijo potrebne ohranitvene ukrepe za posebna ohranitvena območja, ki ustrezajo ekološkim zahtevam naravnih habitatnih tipov in vrst na teh območjih. Obenem od držav članic zahteva, da sprejmejo ustrezne ukrepe, da na posebnih ohranitvenih območjih preprečijo slabšanje stanja naravnih habitatov vrst ter znatno vznemirjanje vrst, za zaščito katerih so bila območja določena.
- (3) Danska meni, da je za namene usklajenosti s členom 6 Direktive 92/43/EGS treba sprejeti ohranitvene ukrepe na nekaterih območjih pod njeno suverenostjo v Kattegatu in Baltskem morju. Če potrebni ukrepi za ohranjanje na področju ribištva vplivajo na ribištvo drugih držav članic, lahko države članice predložijo te ukrepe v skupnih priporočilih Komisiji.
- (4) Nemčija in Švedska imata neposredni upravljalni interes za ribištvo, v katerega bodo ti ukrepi posegali. Danska je v skladu s členom 11(3) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Nemčijo in Švedsko oskrbela z ustreznimi informacijami o zahtevanih ukrepih, vključno z njihovo utemeljitvijo, podprto z znanstvenimi dokazi ter podrobnostmi o praktičnem izvajanju in izvrševanju ukrepov.
- (5) Danska, Nemčija in Švedska so 13. marca 2015 Komisiji predložile dve skupni priporočili glede ukrepov za ohranjanje na področju ribištva za varstvo struktur grebenov na danskih območjih Natura 2000. Navedeni priporočili sta bili predloženi po posvetovanju z deležniki ter Svetovalnim svetom za Baltsko morje in Svetovalnim svetom za Severno morje.
- (6) Priporočeni ukrepi zadevajo sedem območij Natura 2000 v Baltskem morju in tri v Kattegatu. Ukrepi vključujejo prepoved ribolovnih dejavnosti z mobilnim pridnenim orodjem na območjih grebenov in prepoved vseh ribolovnih dejavnosti na območjih plinskih grebenov.
- (7) V svojem znanstvenem mnenju Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) <sup>(3)</sup> navaja, da ohranitvenih ciljev na posebnih območjih iz skupnih priporočil ni mogoče v celoti doseči brez ustreznih ukrepov, s katerimi bi preprečili ribolovno dejavnost na teh območjih.

<sup>(1)</sup> UL L 354, 28.12.2013, str. 22.

<sup>(2)</sup> Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

<sup>(3)</sup> [http://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/991908/STECF-PLN-15-01\\_JRCxxx.pdf](http://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/991908/STECF-PLN-15-01_JRCxxx.pdf).

- (8) Dejavnost pridnenega ribolova z mobilnim pridnenim orodjem negativno vpliva na habitate grebenov, saj taka dejavnost vpliva na strukturo grebenov in biotsko raznovrstnost na grebenih. Zato bi bilo treba prepoved ribolova s takim orodjem na zadevnih območjih grebenov, kot je navedeno v zadevnih skupnih priporočilih, vključiti v to uredbo.
- (9) Plinski grebeni so še posebej občutljive strukture in kakršni koli fizični vplivi ogrožajo njihovo varstveno stanje. Temu primerno bi bilo treba prepoved vseh dejavnosti ribolova na zadevnih območjih plinskih grebenov, kot je navedeno v skupnih priporočilih, vključiti v to uredbo.
- (10) STECF opredeljuje nekatere pomisleke glede nadzora in izvrševanja ohranitvenih ukrepov ter meni, da bi lahko bili potrebni dodatni nadzorni ukrepi. V skladu s členom 5 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 <sup>(1)</sup>. Od držav članic se zahteva, da sprejmejo ustrezne ukrepe, dodelijo ustrezna sredstva in vzpostavijo strukture, potrebne za zagotovitev nadzora, inšpekcijskih pregledov in izvrševanja, ki se izvajajo v okviru skupne ribiške politike (SRP). To lahko vključuje ukrepe, kot je zahteva zadevnim plovilom, da pogosteje javljajo svoje položaje prek sistema VMS, ali kot je opredelitev območij z visokim tveganjem v nacionalnih sistemih nadzora na podlagi obvladovanja tveganja, da bi se upoštevala zaskrbljenost STECF.
- (11) Primerno je zagotoviti oceno ukrepov, sprejetih s to uredbo, zlasti kar zadeva nadzor spoštovanja prepovedi ribolova.
- (12) Ohranitveni ukrepi na področju ribištva, ki jih uvaja ta uredba, ne posegajo v katere koli druge obstoječe ali prihodnje ukrepe upravljanja, katerih namen je ohranitev zadevnih območij, vključno z ohranitvenimi ukrepi na področju ribištva –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

### Vsebina in področje uporabe

1. Ta uredba vzpostavlja ohranitvene ukrepe na področju ribištva, potrebne za izpolnjevanje obveznosti na podlagi člena 6 Direktive 92/43/EGS.
2. Ta uredba se uporablja za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Danske, Nemčije in Švedske (v nadaljnjem besedilu: zadevne države članice) v vodah, ki so pod suverenostjo Danske v Baltskem morju in Kattegatu.

#### Člen 2

### Opredelitev pojmov

V tej uredbi se poleg opredelitev pojmov iz člena 4 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in člena 2 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 404/2011 <sup>(2)</sup> uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „mobilno pridнено orodje“ je katero koli od naslednjih orodij: pridnena vlečna mreža, vlečna mreža z gredjo, pridnena vlečna mreža s širilkami, dvojna vlečna mreža s širilkami, pridnena vlečna mreža, upravljana z dveh plovil, vlečna mreža za škampe, vlečna mreža za kozice, potegalka, danska sidrna potegalka, škotska potegalka, potegalka za ribolov s čolna ali plovila in strgača;

<sup>(1)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).



- (b) „območja 1“ so geografska območja, omejena z loksodromami, ki zaporedno povezujejo geografske lege, navedene v Prilogi I k tej uredbi, ki se merijo v skladu s koordinatnim sistemom WGS84;
- (c) „območja 2“ so geografska območja, omejena z loksodromami, ki zaporedno povezujejo geografske lege, navedene v Prilogi II k tej uredbi, ki se merijo v skladu s koordinatnim sistemom WGS84.

#### Člen 3

#### **Prepoved ribolova**

1. Na območjih 1 je prepovedano izvajati katero koli ribolovno dejavnost z uporabo mobilnega pridnena orodja.
2. Na območjih 2 je prepovedano izvajati katero koli ribolovno dejavnost.
3. Ribiška plovila, ki imajo na krovu katero koli mobilno pridveno orodje, lahko izvajajo ribolovno dejavnost na območjih 1 z orodji razen z mobilnim pridnenim orodjem in v tranzitu prečkajo območja 1, če je mobilno pridveno orodje pripeto in spravljeno v skladu s členom 47 Uredbe (ES) št. 1224/2009.
4. Ribiška plovila lahko v tranzitu prečkajo območja 2, če so vsa orodja, ki jih imajo na krovu, pripeta in spravljena v skladu s členom 47 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

#### Člen 4

#### **Ocena**

1. Zadevne države članice ocenijo izvajanje ukrepov, določenih v členu 3, najpozneje v 18 mesecih po začetku veljavnosti te uredbe, vključno z nadzorom spoštovanja prepovedi ribolova iz člena 3.
2. Zadevne države članice Komisiji predložijo zbirno poročilo ocenjevanja 19 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe.

#### Člen 5

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2016.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. junija 2015

Za Komisijo  
Predsednik  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOGA I

**Območja 1: Koordinate območij varstva kamnitih grebenov****1. Munkegrund**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°57,190'	10°51,690'
2S	55°57,465'	10°51,403'
3S	55°57,790'	10°51,477'
4S	55°57,976'	10°52,408'
5S	55°57,985'	10°54,231'
6S	55°58,092'	10°54,315'
7S	55°58,092'	10°57,432'
8S	55°57,920'	10°57,864'
9S	55°57,526'	10°57,861'
10S	55°56,895'	10°57,241'
11S	55°57,113'	10°53,418'
12S	55°57,050'	10°53,297'
13S	55°57,100'	10°52,721'
14S	55°57,275'	10°52,662'
15S	55°57,296'	10°52,435'
16S	55°57,399	10°52,244'
17S	55°57,417'	10°52,116'
18S	55°57,251'	10°52,121'
19S	55°57,170'	10°51,919'
20S	55°57,190'	10°51,690'

**2. Hatterbarn**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°51,942'	10°49,294'
2S	55°52,186'	10°49,309'
3S	55°52,655'	10°49,509'
4S	55°52,676'	10°49,407'
5S	55°52,892'	10°49,269'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
6S	55°52,974'	10°49,388'
7S	55°53,273'	10°49,620'
8S	55°53,492'	10°50,201'
9S	55°53,451'	10°50,956'
10S	55°53,576'	10°51,139'
11S	55°53,611'	10°51,737'
12S	55°53,481'	10°52,182'
13S	55°53,311'	10°52,458'
14S	55°53,013'	10°52,634'
15S	55°52,898'	10°52,622'
16S	55°52,778'	10°52,335'
17S	55°52,685'	10°52,539'
18S	55°52,605'	10°52,593'
19S	55°52,470'	10°52,586'
20S	55°52,373'	10°52,724'
21S	55°52,286'	10°52,733'
22S	55°52,129'	10°52,572'
23S	55°52,101'	10°52,360'
24S	55°52,191'	10°52,169'
25S	55°51,916'	10°51,824'
26S	55°51,881'	10°51,648'
27S	55°51,970'	10°51,316'
28S	55°51,976'	10°51,064'
29S	55°52,325'	10°50,609'
30S	55°52,647'	10°50,687'
31S	55°52,665'	10°50,519'
32S	55°52,091'	10°50,101'
33S	55°51,879'	10°50,104'
34S	55°51,810'	10°49,853'
35S	55°51,790'	10°49,482'
36S	55°51,942'	10°49,294'

**3. Ryggen**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°37,974'	11°44,258'
2S	55°37,942'	11°45,181'
3S	55°37,737'	11°45,462'
4S	55°37,147'	11°44,956'
5S	55°36,985'	11°45,019'
6S	55°36,828'	11°44,681'
7S	55°36,521'	11°44,658'
8S	55°36,527'	11°43,575'
9S	55°37,163'	11°43,663'
10S	55°37,334'	11°43,889'
11S	55°37,974'	11°44,258'

**4. Broen**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°11,953'	11°0,089'
2S	55°12,194'	11°0,717'
3S	55°12,316'	11°0,782'
4S	55°12,570'	11°1,739'
5S	55°12,743'	11°1,917'
6S	55°12,911'	11°2,291'
7S	55°12,748'	11°2,851'
8S	55°12,487'	11°3,188'
9S	55°12,291'	11°3,088'
10S	55°12,274'	11°3,108'
11S	55°12,336'	11°3,441'
12S	55°12,023'	11°3,705'
13S	55°11,751'	11°2,984'
14S	55°11,513'	11°2,659'
15S	55°11,390'	11°2,269'
16S	55°11,375'	11°2,072'
17S	55°11,172'	11°1,714'
18S	55°11,069'	11°0,935'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
19S	55°11,099'	11°0,764'
20S	55°11,256'	11°0,588'
21S	55°11,337'	11°0,483'
22S	55°11,582'	11°0,251'
23S	55°11,603'	11°0,254'
24S	55°11,841'	11°0,033'
25S	55°11,953'	11°0,089'

### 5. Ertholmene

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°19,496'	15°9,290'
2S	55°20,441'	15°9,931'
3S	55°20,490'	15°10,135'
4S	55°20,284'	15°10,690'
5S	55°20,216'	15°10,690'
6S	55°20,004'	15°11,187'
7S	55°19,866'	15°11,185'
8S	55°19,596'	15°11,730'
9S	55°19,820'	15°12,157'
10S	55°19,638'	15°12,539'
11S	55°19,131'	15°12,678'
12S	55°18,804'	15°11,892'
13S	55°18,847'	15°10,967'
14S	55°19,445'	15°9,885'
15S	55°19,387'	15°9,717'
16S	55°19,496'	15°9,290'

### 6. Davids Banke

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°20,167'	14°41,386'
2S	55°20,354'	14°40,754'
3S	55°21,180'	14°39,936'
4S	55°22,000'	14°39,864'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
5S	55°22,331'	14°39,741'
6S	55°22,449'	14°39,579'
7S	55°23,150'	14°39,572'
8S	55°23,299'	14°39,890'
9S	55°23,287'	14°40,793'
10S	55°23,011'	14°41,201'
11S	55°22,744'	14°41,206'
12S	55°22,738'	14°41,775'
13S	55°22,628'	14°42,111'
14S	55°22,203'	14°42,439'
15S	55°22,050'	14°42,316'
16S	55°21,981'	14°41,605'
17S	55°21,050'	14°41,818'
18S	55°20,301'	14°41,676'
19S	55°20,167'	14°41,386'

### 7. Bakkebrædt in Bakkegrund

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	54°57,955'	14°44,869'
2S	54°58,651'	14°41,755'
3S	54°59,234'	14°41,844'
4S	54°59,458'	14°43,025'
5S	54°59,124'	14°44,441'
6S	54°59,034'	14°44,429'
7S	54°58,781'	14°45,240'
8S	54°58,298'	14°45,479'
9S	54°58,134'	14°45,406'
10S	54°57,955'	14°44,869'

### 8. Herthas Flak

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	57°39,422'	10°49,118'
2S	57°39,508'	10°49,602'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
3S	57°39,476'	10°49,672'
4S	57°39,680'	10°50,132'
5S	57°39,312'	10°50,813'
6S	57°39,301'	10°51,290'
7S	57°38,793'	10°52,365'
8S	57°38,334'	10°53,201'
9S	57°38,150'	10°52,931'
10S	57°38,253'	10°52,640'
11S	57°37,897'	10°51,936'
12S	57°38,284'	10°51,115'
13S	57°38,253'	10°50,952'
14S	57°38,631'	10°50,129'
15S	57°39,142'	10°49,201'
16S	57°39,301'	10°49,052'
17S	57°39,422'	10°49,118'

#### 9. Læsø Trindel in Tønneberg Banke

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	57°25,045'	11°6,757'
2S	57°26,362'	11°6,858'
3S	57°27,224'	11°9,239'
4S	57°26,934'	11°10,026'
5S	57°27,611'	11°10,938'
6S	57°28,053'	11°11,000'
7S	57°28,184'	11°11,547'
8S	57°28,064'	11°11,808'
9S	57°28,843'	11°13,844'
10S	57°29,158'	11°15,252'
11S	57°29,164'	11°16,861'
12S	57°29,017'	11°17,266'
13S	57°29,080'	11°17,597'
14S	57°28,729'	11°18,494'
15S	57°28,486'	11°18,037'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
16S	57°28,258'	11°18,269'
17S	57°27,950'	11°18,239'
18S	57°27,686'	11°18,665'
19S	57°27,577'	11°18,691'
20S	57°27,525'	11°18,808'
21S	57°27,452'	11°18,837'
22S	57°27,359'	11°18,818'
23S	57°26,793'	11°17,929'
24S	57°27,984'	11°15,500'
25S	57°27,676'	11°14,758'
26S	57°25,998'	11°17,309'
27S	57°25,946'	11°17,488'
28S	57°26,028'	11°17,555'
29S	57°26,060'	11°17,819'
30S	57°26,011'	11°18,360'
31S	57°25,874'	11°18,666'
32S	57°25,683'	11°18,646'
33S	57°25,417'	11°18,524'
34S	57°25,377'	11°18,408'
35S	57°25,330'	11°18,039'
36S	57°25,175'	11°17,481'
37S	57°24,928	11°17,579'
38S	57°24,828'	11°17,366'
39S	57°24,891'	11°17,049'
40S	57°25,128'	11°17,118'
41S	57°25,249'	11°16,721'
42S	57°25,211'	11°16,592'
43S	57°25,265'	11°16,162'
44S	57°25,170'	11°15,843'
45S	57°25,245'	11°15,562'
46S	57°25,208'	11°15,435'
47S	57°25,278'	11°15,083'



Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
48S	57°25,462'	11°15,059'
49S	57°25,517'	11°15,007'
50S	57°25,441'	11°14,613'
51S	57°25,610'	11°14,340'
52S	57°25,630'	11°14,119'
53S	57°25,629'	11°13,827'
54S	57°25,738'	11°13,658'
55S	57°25,610'	11°13,392'
56S	57°25,625'	11°13,176'
57S	57°25,933'	11°12,379'
58S	57°25,846'	11°11,959'
59S	57°25,482'	11°12,956'
60S	57°25,389'	11°13,083'
61S	57°25,221'	11°13,212'
62S	57°25,134'	11°13,221'
63S	57°25,031'	11°13,077'
64S	57°25,075'	11°12,751'
65S	57°24,817'	11°12,907'
66S	57°24,747'	11°12,862'
67S	57°24,616'	11°13,229'
68S	57°24,549'	11°13,240'
69S	57°24,347'	11°13,093'
70S	57°24,256'	11°13,288'
71S	57°24,145'	11°13,306'
72S	57°24,051'	11°13,138'
73S	57°23,818'	11°13,360'
74S	57°23,649'	11°13,280'
75S	57°23,553'	11°13,260'
76S	57°23,432'	11°13,088'
77S	57°23,416'	11°12,861'
78S	57°23,984'	11°9,081'
79S	57°25,045'	11°6,757'

**10. Lysegrund**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	56°19,367'	11°46,017'
2S	56°18,794'	11°48,153'
3S	56°17,625'	11°48,541'
4S	56°17,424'	11°48,117'
5S	56°17,864'	11°47,554'
6S	56°17,828'	11°47,265'
7S	56°17,552'	11°47,523'
8S	56°17,316'	11°47,305'
9S	56°17,134'	11°47,260'
10S	56°16,787'	11°46,753'
11S	56°16,462'	11°46,085'
12S	56°16,455'	11°43,620'
13S	56°17,354'	11°42,671'
14S	56°18,492'	11°42,689'
15S	56°18,950'	11°41,823'
16S	56°19,263'	11°41,870'
17S	56°19,802'	11°40,939'
18S	56°19,989'	11°41,516'
19S	56°18,967'	11°43,600'
20S	56°19,460'	11°44,951'
21S	56°19,367'	11°46,017'

## PRILOGA II

**Območja 2: Koordinate območij varstva plinskih grebenov****1. Območje plinskih grebenov, Herthas Flak**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1B	57°38,334'	10°53,201'
2B	57°38,15'	10°52,931'
3B	57°38,253'	10°52,64'
4B	57°38,237'	10°52,15'
5B	57°38,32'	10°51,974'
6B	57°38,632'	10°51,82'
7B	57°38,839'	10°52,261'
8B	57°38,794'	10°52,36'
9B	57°38,334'	10°53,201'

**2. Območje plinskih grebenov, Lysegrund**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1B	57°27,496'	11°15,033'
2B	57°25,988'	11°17,323'
3B	57°25,946'	11°17,488'
4B	57°25,417'	11°18,524'
5B	57°25,377'	11°18,408'
6B	57°25,346'	11°18,172'
7B	57°25,330'	11°18,039'
8B	57°25,175'	11°17,481'
9B	57°24,928'	11°17,579'
10B	57°24,828'	11°17,366'
11B	57°24,891'	11°17,049'
12B	57°25,128'	11°17,118'
13B	57°25,249'	11°16,721'
14B	57°25,211'	11°16,592'
15B	57°25,263'	11°16,177'
16B	57°25,170'	11°15,843'
17B	57°25,240'	11°15,549'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
18B	57°26,861'	11°15,517'
19B	57°26,883'	11°14,998'
20B	57°27,496'	11°15,033'

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1779****z dne 5. oktobra 2015****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnik podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. oktobra 2015

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> ULL 347, 20.12.2013, str. 671.<sup>(2)</sup> ULL 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	AL	33,9
	MA	177,9
	MK	46,1
	TR	73,8
	XS	39,0
	ZZ	74,1
0707 00 05	AL	46,1
	MK	41,5
	TR	122,2
	ZZ	69,9
0709 93 10	TR	130,3
	ZZ	130,3
0805 50 10	AR	143,0
	BO	160,8
	CL	142,9
	TR	95,6
	UY	116,8
	ZA	139,5
	ZZ	133,1
	ZZ	133,1
0806 10 10	BR	257,8
	EG	173,6
	MK	31,2
	TR	158,6
	ZA	128,8
	ZZ	150,0
	ZZ	150,0
0808 10 80	BR	35,7
	CL	133,2
	NZ	145,3
	US	137,2
	ZA	140,5
	ZZ	118,4
0808 30 90	AR	131,9
	CL	148,3
	TR	128,5
	XS	95,8
	ZZ	126,1

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanici v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

## SKLEPI

### SKLEP SVETA (SZVP) 2015/1780

z dne 5. oktobra 2015

#### o spremembi Sklepa 2012/392/SZVP o misiji SZVP Evropske unije v Nigeru (EUCAP Sahel Niger)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 28, člena 42(4) in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 16. julija 2012 sprejel Sklep 2012/392/SZVP <sup>(1)</sup>.
- (2) Svet je 22. julija 2014 sprejel Sklep 2014/482/SZVP <sup>(2)</sup>, s katerim je bila uporaba Sklepa 2012/392/SZVP podaljšana do 15. julija 2016, referenčni finančni znesek pa zagotovljen do 15. julija 2015.
- (3) Svet je 13. julija 2015 sprejel Sklep (SZVP) 2015/1141 <sup>(3)</sup>, s katerim je bil določen referenčni finančni znesek do 15. julija 2016. V tem sklepu je poudaril, da bo referenčni finančni znesek v treh mesecih po sprejetju navedenega sklepa spremenjen glede na nadaljnje operativno načrtovanje v zvezi z dvodelnim pristopom, ki povezuje okrepljeno sodelovanje v Niameyu s stalno prisotnostjo v Agadezu.
- (4) Referenčni finančni znesek za obdobje od 16. julija 2015 do 15. julija 2016 bi bilo treba glede na nadaljnje operativno načrtovanje spremeniti.
- (5) Misija EUCAP Sahel Niger se bo izvajala v razmerah, ki se lahko poslabšajo in bi lahko ovirale doseganje ciljev zunanje delovanja Unije iz člena 21 Pogodbe o Evropski uniji –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

V členu 13 Sklepa 2012/392/SZVP se odstavka 1 in 2 nadomestita z naslednjim:

„1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z misijo EUCAP Sahel Niger, za obdobje od 16. julija 2012 do 31. oktobra 2013 znaša 8 700 000 EUR.

Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z misijo EUCAP Sahel Niger, za obdobje od 1. novembra 2013 do 15. julija 2014 znaša 6 500 000 EUR.

Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z misijo EUCAP Sahel Niger, za obdobje od 16. julija 2014 do 15. julija 2015 znaša 9 155 000 EUR.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2012/392/SZVP z dne 16. julija 2012 o misiji SVOP Evropske unije v Nigeru (EUCAP SAHEL Niger) (UL L 187, 17.7.2012, str. 48).

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta 2014/482/SZVP z dne 22. julija 2014 o spremembi Sklepa 2012/392/SZVP o misiji SVOP Evropske unije v Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (UL L 217, 23.7.2014, str. 31).

<sup>(3)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2015/1141 z dne 13. julija 2015 o spremembi Sklepa 2012/392/SZVP o misiji SVOP Evropske unije v Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (UL L 185, 14.7.2015, str. 18).

Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z misijo EUCAP Sahel Niger, za obdobje od 16. julija 2015 do 15. julija 2016 znaša 18 400 000 EUR.

2. Vsi odhodki se upravljajo v skladu s pravili in postopki, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije. Fizične in pravne osebe lahko v postopkih oddaje javnih naročil misije EUCAP Sahel Niger sodelujejo brez omejitev. Poleg tega za blago, ki ga kupi EUCAP Sahel Niger, ne veljajo pravila o poreklu.“

#### Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourggu, 5. oktobra 2015

Za Svet  
Predsednik  
N. SCHMIT



**SKLEP SVETA (SZVP) 2015/1781****z dne 5. oktobra 2015****o spremembi Sklepa 2014/119/SZVP o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 5. marca 2014 sprejel Sklep 2014/119/SZVP <sup>(1)</sup>.
- (2) Svet je 5. marca 2015 sprejel Sklep (SZVP) 2015/364 <sup>(2)</sup>, v katerem je določeno, da se morajo omejevalni ukrepi iz Sklepa 2014/119/SZVP v zvezi s 14 osebami uporabljati do 6. marca 2016, v zvezi s štirimi osebami pa do 6. junija 2015.
- (3) Svet je 5. junija 2015 sprejel Sklep (SZVP) 2015/876 <sup>(3)</sup>, v katerem je med drugim določeno, da je treba v zvezi z enim od teh štirih oseb podaljšati uporabo omejevalnih ukrepov, in sicer do 6. oktobra 2015, ter posodobiti zadevno utemeljitev.
- (4) V zvezi s to osebo bi bilo treba uporabo omejevalnih ukrepov podaljšati do 6. marca 2016 in posodobiti zadevno utemeljitev.
- (5) Sklep 2014/119/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

**Člen 1**

Člen 5 Sklepa 2014/119/SZVP se nadomesti z naslednjim:

**„Člen 5**Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta sklep se uporablja do 6. marca 2016.

Ta sklep se redno pregleduje. Če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi, ga lahko bodisi podaljša ali spremeni.“

**Člen 2**

Priloga k Sklepu 2014/119/SZVP se spremeni, kot je navedeno v Prilogi k temu sklepu.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2014/119/SZVP z dne 5. marca 2014 o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini (UL L 66, 6.3.2014, str. 26).

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2015/364 z dne 5. marca 2015 o spremembi Sklepa 2014/119/SZVP o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini (UL L 62, 6.3.2015, str. 25).

<sup>(3)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2015/876 z dne 5. junija 2015 o spremembi Sklepa 2014/119/SZVP o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini (UL L 142, 6.6.2015, str. 30).

## Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourggu, 5. oktobra 2015

Za Svet  
Predsednik  
N. SCHMIT

## PRILOGA

Vnos za naslednjo osebo iz Priloge k Sklepu 2014/119/SZVP se nadomesti z naslednjim:

	Ime	Podatki o identiteti	Utemeljitev	Datum uvrstitve na seznam
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	Rojen 19. avgusta 1969, brat Andriija Kliuieva, poslovnež	Oseba, zoper katero ukrajinski organi vodijo kazenski postopek zaradi vpletenosti v odtujitev javnih sredstev ali drugega premoženja. Oseba, povezana z osebo, uvrščeno na seznam (Andrii Petrovych Kliuiev), zoper katero ukrajinski organi vodijo kazenski postopek zaradi odtujitve javnih sredstev ali drugega premoženja.	6.3.2014

**SKLEP SVETA (SZVP) 2015/1782****z dne 5. oktobra 2015****o razveljavitvi Skupnega stališča 2004/487/SZVP o nadaljnjih omejitvenih ukrepih proti Liberiji in o spremembi Skupnega stališča 2008/109/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Liberiji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 29. aprila 2004 sprejel Skupno stališče 2004/487/SZVP <sup>(1)</sup>, s katerim je uvedel določene finančne ukrepe.
- (2) Svet je 12. februarja 2008 sprejel Skupno stališče 2008/109/SZVP <sup>(2)</sup>, s katerim je uvedel omejitev potovanj in embargo na orožje.
- (3) Varnostni svet Združenih narodov je 9. decembra 2014 sprejel RVSZN 2188 (2014) v zvezi z Liberijo o podaljšanju ukrepov glede potovanj in embarga na orožje za devet mesecev.
- (4) Varnostni svet Združenih narodov je 2. septembra 2015 sprejel RVSZN 2237 (2015) v zvezi z Liberijo o odpravi ukrepov glede potovanj in finančnih ukrepov iz odstavka 4 RVSZN 1521 (2003) in iz odstavka 1 RVSZN 1532 (2004) ter o podaljšanju embarga na orožje za vse nevladne subjekte in posameznike, ki delujejo na ozemlju Liberije, do 2. junija 2016.
- (5) Skupno stališče 2008/109/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti, Skupno stališče 2004/487/SZVP pa bi bilo treba razveljaviti.
- (6) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Člen 3 Skupnega stališča 2008/109/SZVP se črta.

*Člen 2*

Člen 4 Skupnega stališča 2008/109/SZVP se preštevilči v člen 3.

Člen 5 Skupnega stališča 2008/109/SZVP se preštevilči v člen 4.

*Člen 3*

Skupno stališče 2004/487/SZVP se razveljavi.

<sup>(1)</sup> Skupno stališče Sveta 2004/487/SZVP z dne 29. aprila 2004 o nadaljnjih omejitvenih ukrepih proti Liberiji (UL L 162, 30.4.2004, str. 116).

<sup>(2)</sup> Skupno stališče Sveta 2008/109/SZVP z dne 12. februarja 2008 o omejitvenih ukrepih proti Liberiji (UL L 38, 13.2.2008, str. 26).

## Člen 4

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourggu, 5. oktobra 2015

Za Svet  
Predsednik  
N. SCHMIT

---

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/1783****z dne 1. oktobra 2015****o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU o nadzornih ukrepih za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah glede vnosov za Estonijo***(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 6643)***(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/662/EGS z dne 11. decembra 1989 o veterinarskih pregledih v trgovini znotraj Skupnosti glede na vzpostavitev notranjega trga <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(4) Direktive,ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi <sup>(2)</sup>, ter zlasti člena 10(4) Direktive,ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi <sup>(3)</sup>, in zlasti člena 4(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije 2014/709/EU <sup>(4)</sup> določa nadzorne ukrepe za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah. Priloga k navedenemu sklepu razmejuje in navaja nekatera območja navedenih držav članic, ki se razlikujejo glede na stopnjo tveganja na podlagi epidemioloških razmer. Navedeni seznam vključuje nekatera območja Estonije, Italije, Latvije, Litve in Poljske.
- (2) Septembra 2015 sta bila sporočena en primer afriške prašičje kuge pri divjih prašičih in en izbruh bolezni pri domačih prašičih v Estoniji znotraj območij iz Priloge k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU. Primer bolezni pri divjih prašičih se je pojavil na območju iz dela I navedene priloge, en izbruh pri domačih prašičih pa na območju iz dela III v bližini območja iz dela II navedene priloge.
- (3) Pri oceni tveganja, ki ga predstavlja zdravstveno stanje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v Estoniji, bi bilo treba upoštevati razvoj trenutnih epidemioloških razmer v Uniji v zvezi z navedeno boleznijo. Da bi lahko osredotočili nadzorne ukrepe za zdravje živali in preprečili nadaljnje širjenje afriške prašičje kuge ter preprečili morebitne nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili neupravičenim omejitvam trgovine v tretjih državah, bi bilo treba seznam Unije območij, za katera veljajo nadzorni ukrepi za zdravje živali, iz Priloge k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU spremeniti, da se upošteva trenutno zdravstveno stanje živali v zvezi z navedeno boleznijo v navedenih državah članicah.
- (4) Izvedbeni sklep 2014/709/EU bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

<sup>(1)</sup> UL L 395, 30.12.1989, str. 13.<sup>(2)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 29.<sup>(3)</sup> UL L 18, 23.1.2003, str. 11.<sup>(4)</sup> Izvedbeni sklep Komisije 2014/709/EU z dne 9. oktobra 2014 o nadzornih ukrepih za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah in razveljavitvi Izvedbenega sklepa 2014/178/EU (UL L 295, 11.10.2014, str. 63).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Priloga k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

*Člen 2*

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 1. oktobra 2015

*Za Komisijo*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Član Komisije*

---

## PRILOGA

„PRILOGA

## DEL I

## 1. Estonija

Naslednja območja v Estoniji:

- mestna občina Kunda,
- mestna občina Mustvee,
- mestna občina Pärnu,
- okrožje Harjumaa,
- okrožje Läänemaa,
- občina Are,
- občina Audru,
- občina Halinga,
- občina Haljala,
- občina Koonga,
- občina Laekvere,
- občina Lavassaare,
- občina Paikuse,
- občina Rägavere,
- občina Sauga,
- občina Sindi,
- občina Sõmeru,
- občina Surju,
- občina Tahkuranna,
- občina Tootsi,
- občina Tori,
- občina Tõstamaa,
- občina Varbla,
- občina Vihula,
- občina Vinni,
- občina Viru-Nigula.

## 2. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- v občini Krimulda, krajevna skupnost Krimulda,
- v občini Ogre, krajevne skupnosti Laubere, Suntaži, Ķeipene, Taurupe, Ogresgals in Mazozoli,
- v občini Priekuļi, krajevni skupnosti Priekuļe in Veselava,

- občina Amata,
- občina Cēsis,
- občina Ikšķile,
- občina Inčukalns,
- občina Jaunjelgava,
- občina Ķegums,
- občina Lielvārde,
- občina Līgatne,
- občina Mālpils,
- občina Nereta,
- občina Ropaži,
- občina Sala,
- občina Sēja,
- občina Sigulda,
- občina Vecumnieki,
- občina Viesīte.

### 3. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- v okraju Jurbarkas, enote (seniūnija) Raudonė, Veliuona, Seredžiaus in Juodaičiai,
- v okraju Pakruojis, enote (seniūnija) Klovainiai, Rozalimas in Pakruojis,
- v okraju Panevėžys, enote (seniūnija) Krekenava, Upytė, Naujamiestis in Smilgiai,
- v okraju Raseiniai, enote (seniūnija) Ariogala, Ariogala miestas, Betygala, Pajūriai in Šiluva,
- v okraju Šakiai, enote (seniūnija) Plokščiai, Kriūkai, Lekėčiai, Lukšiai, Griškabūdis, Barzdai, Žvirgždaičiai, Sintautai, Kudirkos Naumiestis, Slavikiai, Šakiai,
- okraj Pasvalys,
- okraj Vilkaviškis,
- okraj Radviliškis,
- občina Kalvarija,
- občina Kazlų Rūda,
- občina Marijampolė.

### 4. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

v podlaškem vojvodstvu:

- občina Augustów z mesti Augustów, Nowinka, Sztabin in Bargłów Kościelny v augustovskem okrožju,
- občine Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraz, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady, Dobrzyniewo Duże in del občine Zabłudów (jugo zahodni del občine, razmejen z linijo, ki jo ustvarja cesta št. 19 in podaljšuje cesta št. 685) v białostockem okrožju,



- občine Czyże, Hajnówka z mesti Hajnówka, Dubicze Cerkiewne, Kleszczele in Czeremcha v hajnowskem okrožju,
- občine Grodzisk, Dziadkowice in Milejczyce v siemiatyckem okrožju,
- občine Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie z mesti Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo in Ciechanowiec v wysokomazowieckem okrožju,
- občini Krasnopol in Puńsk v sejneńskem okrožju,
- občine Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki v suwalskem okrožju,
- občina Rutki v zambrowskem okrožju,
- občini Suchowola in Korycin v sokólskem okrožju,
- bielsko okrožje,
- okrožje mesta Białystok,
- okrožje mesta Suwałki,
- moniecko okrožje.

## DEL II

### 1. Estonija

Naslednja območja v Estoniji:

- mestna občina Kallaste,
- mestna občina Rakvere,
- mestna občina Tartu,
- mestna občina Vändra,
- mestna občina Viljandi,
- okrožje Ida-Virumaa,
- okrožje Põlvamaa,
- okrožje Raplamaa,
- del občine Palamuse vzhodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Pärsti zahodno od ceste 24126,
- del občine Suure-Jaani zahodno od ceste 49,
- del občine Tabivere vzhodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Tamsalu severovzhodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Tartu vzhodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Viiratsi zahodno od črte, ki poteka ob zahodnem delu ceste 92 do križišča s cesto 155 in nato ob cesti 155 do križišča s cesto 24156, nato ob cesti 24156, dokler ne prečka reke Verilaske, ter nato ob reki Varilaske do južne meje občine,
- občina Abja,
- občina Alatskivi,
- občina Häädemeeste,
- občina Haaslava,
- občina Halliste,

- občina Kadrina,
- občina Kambja,
- občina Karksi,
- občina Kasepää,
- občina Kõpu,
- občina Luunja,
- občina Mäksa,
- občina Meeksi,
- občina Pala,
- občina Peipsiääre,
- občina Piirissaare,
- občina Rakvere,
- občina Saarde,
- občina Saare,
- občina Tapa,
- občina Vändra,
- občina Vara,
- občina Võnnu.

## 2. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- v občini Krimulda, krajevna skupnost Lēdurga,
- v občini Limbaži, krajevne skupnosti Skulte, Vidriži, Limbaži in Umurga,
- v občini Ogre, krajevne skupnosti Krape, Madliena in Menģele,
- v občini Priekule, krajevni skupnosti Liepa in Mārsnēni,
- v občini Salacgrīva, krajevna skupnost Liepupe,
- občina Aizkraukle,
- občina Aknīste,
- občina Alūksne,
- občina Ape,
- občina Baltinava,
- občina Balvi,
- občina Cesvaine,
- občina Ērgli,
- občina Gulbene,
- občina Ilūkste,
- občina Jaunpiebalga,
- občina Jēkabpils,

- občina Kocēni,
- občina Koknese,
- občina Krustpils,
- občina Līvāni,
- občina Lubāna,
- občina Madona,
- občina Pārgauja,
- občina Pļaviņas,
- občina Rauna,
- občina Rugāji,
- občina Skrīveri,
- občina Smiltene,
- občina Varakļāni,
- občina Vecpiebalga,
- občina Viļaka,
- mestna občina Jēkabpils,
- mestna občina Valmiera.

### 3. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- v okraju Anykščiai, enote (seniūnija) Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai in del Svėdasai, ki se nahaja južno od ceste št. 118,
- v okraju Jonava, enote (seniūnija) Šilai, Bukonys in, v notiči Žeimiai, kaimas Biliušiai, Drobiškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka, Naujokai,
- v okraju Kaišiadorys, enote (seniūnija) Kaišiadorių apylinkės, Kruonis, Nemaitonys, Paparčiai, Žąsliai, Žiezmariai, Žiezmarių apylinkės in del enote (seniūnija) Rumšiškės južno od ceste N. A1,
- v okraju Kaunas, enote (seniūnija) Akademija, Alšėnai, Babtai, Batniava, Čekiškė, Domeikava, Ežerėlis, Garliava, Garliavos apylinke, Kačerginė, Kulautuva, Linksmakalnis, Raudondvaris, Ringaudai, Rokai, Samylai, Taurakiemis, Užliedžiai, Vilkija, Vilkijos apylinke in Zapyškis,
- v okraju Kėdainiai, enote (seniūnija) Josvainiai, Pernarava, Krakes, Dotnuva, Gudžiūnai, Surviliškis, Vilainiai, Truskava, Šėta, Kėdainių miesto,
- v okraju Panevėžys, enote (seniūnija) Karsakiškis, Miežiškiai, Pajstrys, Panevėžys, Ramygala, Raguva, Vadokliai in Velžio,
- v okraju Šalčininkai, enote (seniūnija) Jašiūnai, Turgeliai, Akmenynė, Šalčininkai, Gerviškės, Butrimonys, Eišiškės, Poškony, Dieveniškės,
- v okraju Varėna, enote (seniūnija) Kaniava, Marcinkonys, Merkinė,
- mestna občina Alytus,
- mestna občina Kaišiadorys,
- mestna občina Kaunas,
- mestna občina Panevėžys,
- mestna občina Vilnius,
- okraj Alytus,

- okraj Biržai,
- okraj Druskininkai,
- okraj Lazdijai,
- okraj Prienai,
- okraj Širvintos,
- okraj Ukmergė,
- okraj Vilnius,
- občina Birštonas,
- občina Elektrėnai.

#### 4. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

v podlaškem vojvodstvu:

- občine Czarna Białostocka, Supraśl, Wasilków in del občine Zabłudów (severovzhodni del občine, razmejen z linijo, ki jo ustvarja cesta št. 19 in podaljšuje cesta št. 685) v białostockem okrožju,
- občine Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór in Sidra v sokólskem okrožju,
- občini Giby in Sejny z mestom Sejny v sejneńskim okrožju,
- občini Lipsk in Płaska v augustowskem okrožju,
- občine Narew, Narewka in Białowieża v hajnowskem okrožju.

### DEL III

#### 1. Estonija

Naslednja območja v Estoniji:

- mestna občina Elva,
- mestna občina Jõgeva,
- mestna občina Põltsamaa,
- mestna občina Võhma,
- okrožje Järvamaa,
- okrožje Valgamaa,
- okrožje Võrumaa,
- del občine Palamuse zahodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Pärsti vzhodno od ceste 24126,
- del občine Suure-Jaani vzhodno od ceste 49,
- del občine Tabivere zahodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Tamsalu jugozahodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Tartu zahodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Viiratsi vzhodno od črte, ki poteka ob zahodnem delu ceste 92 do križišča s cesto 155 in nato ob cesti 155 do križišča s cesto 24156, nato ob cesti 24156, dokler ne prečka reke Verilaske, ter nato ob reki Varilaske do južne meje občine,
- občina Jõgeva,

- občina Kolga-Jaani,
- občina Konguta,
- občina Kõo,
- občina Laeva,
- občina Nõo,
- občina Paistu,
- občina Pajusi,
- občina Põltsamaa,
- občina Puhja,
- občina Puurmani,
- občina Rakke,
- občina Rannu,
- občina Rõngu,
- občina Saarepeedi,
- občina Tähtvere,
- občina Tarvastu,
- občina Torma,
- občina Ülenurme,
- občina Väike-Maarja.

## 2. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- v občini Limbaži, krajevne skupnosti Viļķene, Pāle in Katvari,
- v občini Salacgrīva, krajevni skupnosti Ainaži in Salacgrīva,
- občina Aglona,
- občina Aloja,
- občina Beverīna,
- občina Burtnieki,
- občina Cibla,
- občina Dagda,
- občina Daugavpils,
- občina Kārsava,
- občina Krāslava,
- občina Ludza,
- občina Mazsalaca,
- občina Naukšēni,
- občina Preiļi,
- občina Rēzekne,

- občina Riebiņi,
- občina Rūjiena,
- občina Strenči,
- občina Valka,
- občina Vārkava,
- občina Viļāni,
- občina Zilupe,
- mestna občina Daugavpils,
- mestna občina Rēzekne.

### 3. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- v okraju Anykščiai, enota (seniūnija) Viešintos in del enote Svėdasai, ki se nahaja severno od ceste št. 118,
- v okraju Jonava, enote (seniūnija) Upninkai, Rukla, Dumsiai, Užusaliai, Kulva in v enoti (seniūnija) Žeimiai, kaimas Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martyniškaiai, Milašiškiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnųtėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žemių gst., Žieveliškiai in Žeimiai miestelis,
- v okraju Kaišiadorys, enote (seniūnija) Palomenė, Pravieniškes in del enote (seniūnija) Rumšiškės severno od ceste N. A1,
- v okraju Kaunas, enote (seniūnija) Vandžiogala, Lapes, Karmėlava in Neveronys,
- v okraju Kėdainiai, enota (seniūnija) Pelėdnagai,
- v okraju Šalčininkai, enote (seniūnija) Baltoji Vokė, Pabarė, Dainava, Kalesninkai,
- v okraju Varėna, enote (seniūnija) Valkininkai, Jakėnai, Matuizos, Varėna, Vydeniai,
- mestna občina Jonava,
- okraj Ignalina,
- okraj Kupiškis,
- okraj Moletai,
- okraj Rokiškis,
- okraj Švencionys,
- okraj Trakai,
- okraj Utena,
- okraj Zarasai,
- okraj Visaginas.

### 4. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

v podlaškem vojvodstvu:

- občini Gródek in Michałowo v białostockem okrožju,
- občine Kryniki, Kuźnica, Sokółka in Szudziałowo v sokólskem okrožju.

---

**DEL IV****Italija**

Naslednja območja v Italiji:

vsa območja Sardinije.“

---

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/1784****z dne 2. oktobra 2015****o spremembi Priloge II k Odločbi 2003/467/ES glede priznanja regije Severna Irska v Združenem kraljestvu kot uradno proste bruceloze glede čred goveda***(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 6630)***(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti <sup>(1)</sup> ter zlasti odstavka 7 Priloge A.II. k Direktivi,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 64/432/EGS se uporablja za trgovino z govedom znotraj Unije. Določa pogoje, pod katerimi se lahko regija države članice prizna kot uradno prosta bruceloze glede čred goveda.
- (2) V poglavju 2 Priloge II k Odločbi Komisije 2003/467/ES <sup>(2)</sup> so navedene regije držav članic, ki so priznane kot uradno proste bruceloze glede čred goveda. Pri vnosu za Združeno kraljestvo v navedenem poglavju so že navedene regije Anglija, Škotska in Wales ter tudi Otok Man.
- (3) Združeno kraljestvo je Komisiji predložilo dokumentacijo, ki dokazuje, da regija Severna Irska izpolnjuje pogoje, določene v Direktivi 64/432/EGS, za status regije, uradno proste bruceloze glede čred goveda. V skladu s tem bi morala biti priznana kot regija, uradno prosta bruceloze glede čred goveda.
- (4) Seznam iz poglavja 2 Priloge II k Odločbi 2003/467/ES bi bilo zato treba spremeniti, da se vključi Severna Irska.
- (5) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

**Člen 1**

Priloga II k Odločbi 2003/467/ES se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

**Člen 2**

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 2. oktobra 2015

Za Komisijo  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64.

<sup>(2)</sup> Odločba Komisije 2003/467/ES z dne 23. junija 2003 o uvedbi statusa nekaterih držav članic in regij držav članic, uradno prostih tuberkuloze, bruceloze in enzooske goveje levkoze glede čred goveda (UL L 156, 25.6.2003, str. 74).



## PRILOGA

V poglavju 2 Priloge II k Odločbi 2003/467/ES se vnos za Združeno kraljestvo nadomesti z naslednjim:

„V Združenem kraljestvu:

- Velika Britanija: Anglija, Škotska, Wales,
  - Otok Man,
  - Severna Irska.“
-





ISSN 1977-0804 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



**Urad za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**SL**